

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION 43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

VOTES AND PROCEEDINGS

PROCÈS-VERBAUX

No. 65

N° 65

Monday
April 17, 2023

Lundi
17 avril 2023

Hon. Ted Arnott
Speaker

L'hon. Ted Arnott
le président

10:15 A.M.

Prayers

The Speaker informed the House,

That during the adjournment, the following documents were tabled:-

Letter of resignation from Todd Decker, Clerk of the Legislative Assembly, effective June 30, 2023 (Sessional Paper No. 239) (Tabled April 12, 2023).

Report titled *Missing in Inaction: Misty's Story* from the Office of the Ombudsman of Ontario (Sessional Paper No. 240) (Tabled April 13, 2023).

10 H 15

Prières

Le Président a informé l'Assemblée,

Que, pendant l'ajournement, les documents suivants ont été déposés :-

Legislative Assembly, effective June 30, 2023

Rapport intitulé *Disparue dans l'indifférence : L'histoire de Misty* du Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario (Document parlementaire n° 240) (Déposé le 13 avril 2023).

The House recessed at 11:44 a.m.

À 11 h 44, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**REPORTS BY COMMITTEES**

Standing Committee on Heritage, Infrastructure and Cultural Policy:-

Bill 69, An Act to amend various Acts with respect to infrastructure.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

The Speaker informed the House,

That during the adjournment, the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated April 13, 2023* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 110(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 241).

13 H**RAPPORTS DE COMITÉS**

Comité permanent du patrimoine, de l'infrastructure et de la culture :-

Projet de loi 69, Loi modifiant diverses lois sur les infrastructures.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

Le Président a informé l'Assemblée,

Que pendant l'ajournement, le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 13 avril 2023* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 110 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 241).

INTRODUCTION OF GOVERNMENT BILLS

The following bill was introduced and read the first time:-

Bill 98, An Act to amend various Acts relating to education and child care. Hon. Stephen Lecce (Minister of Education).

INTRODUCTION OF BILLS

The following bills were introduced and read the first time:-

Bill 99, An Act to provide for safety measures respecting movable soccer goals. Ric Bresee.

Bill 100, An Act to amend the Members' Integrity Act, 1994 with respect to fees, gifts and personal benefits. Marit Stiles.

PETITIONS

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-11	Recruitment of health care workers	Sam Oosterhoff
P-12	Bradford Bypass	Jennifer K. French
P-23	Don d'organe	France Gélinas
P-31	Replacement workers	Jennifer K. French
P-35	Dementia Strategy	Catherine Fife
P-53	Greenbelt expansion	Terence Kernaghan
P-71	OPP Detachment in Noëlville	France Gélinas
P-92	Off-grid developments	John Vanthof
P-93	Carbon tax	Andrea Khanjin
P-94	Long-term care home funding	Christine Hogarth
P-95	Mortgage rates	Doly Begum

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of **Bill 97**, An Act to amend various statutes with respect to housing and development.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 98, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants. L'hon. Stephen Lecce (Ministre de l'Éducation).

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 99, Loi prévoyant des mesures de sécurité pour les buts de soccer mobiles. Ric Bresee.

Projet de loi 100, Loi modifiant la Loi de 1994 sur l'intégrité des députés en ce qui concerne les honoraires, les dons et les avantages personnels. Marit Stiles.

PÉTITIONS

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du **projet de loi 97**, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement et l'aménagement.

Debate arose and after some time, the House adjourned at 6:00 p.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

CHANGES TO THE ORDER OF PRECEDENCE PURSUANT TO STANDING ORDER 100(C)

CHANGEMENTS DANS L'ORDRE DE PRIORITÉ CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 100 C) DU RÈGLEMENT

On the ballot list draw of August 8, 2022:

Liste de billets de députées et députés établie le 8 août 2022:

Ballot no./Billet n° Assumed by/Assumé par

51 Anthony Leardi

60 Nolan Quinn

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 42(A)

PÉTITIONS DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 42 A) DU RÈGLEMENT

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-96	Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario	France Gélinas
P-97	Retirement home PPE charges	France Gélinas

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 43

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

No., Suffix/N°, Suffixe	Title/Titre	Date tabled/Date de dépôt
242	Compendia: Hon. Stephen Lecce, Bill 98 , An Act to amend various Acts relating to education and child care/L'hon. Stephen Lecce, Projet de loi 98 , Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants	April 17, 2023

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

No./N°	Submitted by/Présentée par	Outcome/Résultat
56	Ted Hsu	Final answer tabled April 17, 2023
62	Kristyn Wong-Tam	Final answer tabled April 17, 2023
63	Kristyn Wong-Tam	Final answer tabled April 17, 2023
64	Kristyn Wong-Tam	Final answer tabled April 17, 2023

RESPONSES TO PETITIONS**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par	Date tabled/Date de dépôt
P-2	Social assistance rates	Chris Glover	February 27, 2023
		Joel Harden	March 2, 2023
		Mitzie Hunter	March 1, 2023
		Bhutila Karpoche	March 2, 2023
			March 9, 2023
		Terence Kernaghan	February 22, 2023
		Jennifer (Jennie) Stevens	February 22, 2023
			February 23, 2023
			March 2, 2023
			Monique Taylor
	Lise Vaugeois	February 27, 2023	
P-5	Gas prices/Prix de l'essence	France Gélinas	February 27, 2023
P-70	Emergency backup power generators in apartment buildings and condominiums	Chandra Pasma	February 21, 2023
P-71	OPP Detachment in Noëlville/Le détachement de la PPO à Noëlville	France Gélinas	February 21, 2023
			March 22, 2023
			March 29, 2023
		John Vanthof	February 23, 2023
		Jamie West	February 27, 2023